MECC. N. 2007 08701/089

CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE VI

CONS. CIRC.LE N. 138/07 N. MECC. 2007 08701/89

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI
IL GIORNO 3 DICEMBRE 2007

nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico di Via S. Benigno, 22, con convocazione d'urgenza, avvenuta nelle prescritte forme, si è riunito il Consiglio della Circoscrizione Amministrativa 6, del quale sono membri i Signori:

AGLIANO	DEL VENTO	PACHI'
BATTAGLIA A.	GARCEA	PETRARULO
BATTAGLIA V.	GROSSO	PIARULLI
BORIO	LICARI	POGGI
CATIZONE	MAROCCO	SATURNINO
CONTICELLI	MAZZEI	SCAGLIOTTI
COSTAMAGNA	MOIOLI	SCAVELLO
CRESCIMANNO	NICOLA	

Il Presidente Luigi MALARODA e il Consigliere Anziano Vincenzo MISURACA

Risulta assente la Consigliera: COSTAMAGNA

In totale con il Consigliere anziano n. 24 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO, per discutere in

SEDUTA PUBBLICA

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 3. SPORTELLO INFORMATIVO PER STRANIERI. ANAGRAFE DI VIA LEONCAVALLO. INSERIMENTO DI UNA MEDIATRICE CULTURALE. INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO PER EURO 3.800,00.

CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-VILLARETTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 3. SPORTELLO INFORMATIVO PER STRANIERI. ANAGRAFE DI VIA LEONCAVALLO. INSERIMENTO DI UNA MEDIATRICE CULTURALE. INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO PER EURO 3.800,00.

Il Presidente di concerto con la Giunta Circoscrizionale riferisce:

Questa Circoscrizione dispone di due delegazioni anagrafiche. Quella situata in via Leoncavallo, zona più centrale e di confine tra la Circoscrizione 6 e 7, riceve ogni giorno un numero considerevole di cittadini stranieri, soprattutto rumeni, che devono sbrigare pratiche relative alla regolarizzazione. Spesso è difficile per questi cittadini acquisire documenti per la difficoltà di formulare richieste in lingua italiana, al punto che le esigenze prospettate spesso risultano confuse e non comprensibili al personale addetto. In particolare risulta inoltre difficile, in taluni casi impossibile, l'autonoma compilazione dei moduli previsti dall'Ufficio, con conseguenti ripercussioni sui tempi di disbrigo delle pratiche e conseguente malumore tra i cittadini in attesa.

Per porre rimedio a questa situazione, diventata insostenibile, la Circoscrizione intende accogliere il progetto presentato dall'Associazione METROPOLIS Onlus . Il progetto prevede la messa a disposizione dell'Anagrafe di via Leoncavallo per due giorni alla settimana, per un periodo di sperimentazione della durata di sei mesi, di una mediatrice culturale particolarmente competente in campo amministrativo. Da ciò si attende che l'utenza immigrata con difficoltà di comunicazione in lingua italiana si avvalga di tale opportunità con alleggerimento dei tempi di attesa e delle conseguenti tensioni che si verificano tra impiegati e utenti e tra gli utenti stessi, quando non sono possibili scambi comunicativi adeguati.

La mediatrice, di lingua rumena, potrà direttamente interagire con la maggioranza degli attuali utenti stranieri, provenienti dalla Romania e dalla Moldavia. Per far fronte a difficoltà linguistiche con altri utenti, potrà avvalersi del telefonino mobile in dotazione per avvalersi di altri mediatori linguistici facenti parte del circuito interassociativo di cui l'Associazione fa parte.

Considerata la valenza sociale del progetto dell'Associazione Metropolis "Sportello informativo", le cui finalità rientrano peraltro negli obiettivi della VI Circoscrizione, si ritiene opportuno sostenerlo con un contributo di Euro 3.800,00 a parziale copertura delle spese preventivate in Euro 4.300,00.

L'Associazione ha prodotto l'autocertificazione necessaria per ottenere il contributo.

L'argomento è stato presentato e illustrato nella V Commissione straordinaria del 28 novembre 2007.

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n.133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996, il quale fra l'altro, all'art.42 comma 3, indica le "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;
visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.L. vo n.267 del 18 agosto 2000 ;
dato atto che i pareri di cui al art.49 del suddetto T.U sono:
favorevole sulla regolarità tecnica;
favorevole sulla regolarità contabile;
viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1) di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quale beneficiario di contributo per Euro 3.800,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, l'Associazione METROPOLIS ONLUS di via Cavagnolo, 35 – Torino c.f. 97533780017;
2) di riservare a successive determinazioni dirigenziali l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente. Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione approvata dal C.C. 19/12/94 (n. mecc. 9407324/01);
3) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134 4°comma del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. L.vo 267 del 18 agosto 2000.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: BATTAGLIA A. – BORIO – CRESCIMANNO -
Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI 21
VOTANTI 16
FAVOREVOLI 16
CONTRARI /
ASTENUTI 5 (CATIZONE – MAROCCO – MAZZEI – PIARULLI – SCAGLIOTTI)

DELIBERA

1) di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quale beneficiario di contributo per Euro 3.800,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, l'Associazione METROPOLIS ONLUS di via Cavagnolo, 35 – Torino c.f. 97533780017;
2) di riservare a successive determinazioni dirigenziali l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese

sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente. Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione approvata dal C.C. 19/12/94 (n. mecc. 9407324/01);

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 21 – VOTANTI 16 – FAVOREVOLI 16 – ASTENUTI 5) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.